

Brief 93

Folder 5

912490

Seite 0123

Postkarte, Rückseite

Ak – Metschetj, den 10. Januar 1895

Lieber Johannes!

Vor 14 Tagen schickte ich von Petro – Alexandrowsk aus einen eingeschriebenen Brief an dich mit unserem Bild. Ich hatte vergessen mir zu Hause deine Box – Nummer zu notieren und fertigte den Brief ohne dieselben ab, da ich ihn nicht noch einmal nach Hause nehmen wollte. Hoffentlich wird er dennoch in deine Hände gekommen sein, wenn noch nicht, dann fragst du wohl auf der Post nach.

Wir sind gesund. Der starke Frost hat nachgelassen. Die Zustände schwer und drückend. Gott sitzt im Regimente. Von Aulie – Ata sehr spärliche Nachrichten. Grüße den lieben alten Onkel Rempel. Schreibe bald! Bekommst du einmal Nachricht von Tante Kröker,¹ Kansas? Und Jacob? J. Dycks früher Elbing. Schreibe auch von unserem Verwandtenkreis bei euch.

Herzlichen Gruß an dich, die Schwägerin und Kinder alle.

Dein Bruder Wilhelm Penner

Seite 0124

Postkarte, Vorderseite

Всемирный почтовый союз, Россия

Union Postale Universelle. Russie

Открытое письмо – Carte Postale

В Северную Америку

Господину Пеннер ...Беатрице Небраска

United Staates of Amerika

Mister Johannes Penner III

Beatrice Box 230

Nebraska

¹ Willi Risto.WF. Ob es nicht Katharina Dyck ist (1834-1904) (GRANDMA #387891)? Und ihr Mann der Onkel von den Brüdern Penner?

Stempel

Petro – Alexandrowsk

14 Januar 1895